

ROZPIS PRETEKOV / NOTICE OF RACE

Veľká cena Slovenska / Grand Prix Slovakia

Medzinárodné majstrovstvá Slovenskej republiky 2011 v triedach
International Slovak Championship in classes

FINN, LAR, LAS, 420, OPTIMIST, EUR, VAU, 470, RAC, RSX, FW



ČTK 309, Koeficient 7

Termín/Date: **20.07 .2011 – 24.07.2011**

Miesto/Venue: Slovensko, **Zemplínska Šírava**, rekreačná oblasť Medvedia hora, areál – hotela
Vojenská zotavovňa.

Usporiadateľ/Organizing Authority: **Slovenský zväz jachtingu, v spolupráci s First Yacht Club
Sobrance**

Pretekovi funkcionári/Race Officials:

Riaditeľ/Race Direktor: **Martin Bonga**

Garant SZJ/SSU representative: **Marián Babjak**

Predseda jury/Chairman of jury: **Martin Mydlík**

Hlavný rozhodca/Race Officer: **Miroslav Mokáň**

ROZPIS PRETEKOV	NOTICE OF RACE
<p>1 PRAVIDLÁ</p> <p>1.1 Preteky sa budú riadiť pravidlami, tak ako sú definované v Pretekových pravidlách jachtingu.</p> <p>1.2 Žiadne národné predpisy neplatia.</p> <p>1.3. Ak by bol rozpor v texte v rôznych jazykoch, anglický text má prednosť.</p>	<p>1 RULES</p> <p>1.1 The regatta will be governed by the rules as defined in The Racing Rules of Sailing.</p> <p>1.2 The prescriptions of Slovak Sailing Union will not apply.</p> <p>1.3 If there is a conflict between languages the english text will take precedence.</p>
<p>2 REKLAMA</p> <p>2.1 Lode môžu mať povinnosť niesť reklamu, ktorú zvolí a dodá usporiadateľ.</p>	<p>2 ADVERTISING</p> <p>2.2 Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority.</p>
<p>3 SPÔSOBILOSŤ A ÚČASŤ</p> <p>3.1 Preteky sú otvorené pre všetky lode tried FINN, LAR, LAS, 420, OPTIMIST, EUR, VAU, 470, RAC, RSX, FW.</p> <p>3.2 Lode, ktoré sú spôsobilé sa môžu prihlásiť do 10.júla 2011 na online adrese http://www.fycsobrance.sk</p> <p>3.3 Lode musia vyplniť prihlášku na oficiálnom tlačive SZJ a zaplatiť štartovne pri registrácii .</p> <p>3.4 Každá zúčastnená loď musí byť poistená platnou poisťkou pre prípadné škody spôsobené tretím osobám na minimálne 3 000 €.</p>	<p>3 ELIGIBILITY AND ENTRY</p> <p>3.1 The regatta is open to all boats of classes FINN, LAR, LAS, 420, OPTIMIST, EUR, VAU, 470, RAC, RSX, FW</p> <p>3.2 Eligible boats may enter by completing the registration form until the 10th of July 2011 on http://www.fycsobrance.sk</p> <p>3.3 Boats shall complete an official Slovak Sailing Union entry form and pay the required starting fee at registration</p> <p>3.4 Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of 3 000 € per event or the equivalent.</p>

<p>4 ŠTARTOVNÉ 4.1 Požadované štartovné: 35 EUR za jednoposádkovú loď 60 EUR za dvojposádkovú loď</p>	<p>4 FEES 4.1 one person dinghy or windsurfer 35 EUR two persons dinghy 60 EUR</p>
<p>5 ČASOVÝ PROGRAM Plánovaný počet rozjád je 9 pre každú lodnú triedu. Preteková komisia môže uskutočniť viac rozjád za sebou bez prestávky systémom non –stop. 5.1 Registrácia: streda 20.07.2011 od 17:00 do 21:00 a vo štvrtok 21.07.2011 od 08:00 do 10:00. 5.2 Slávnostné otvorenie pretekov 21.07.2011 11:00-11:30 5.3 Plánovaný počet rozjád 9 pre každú triedu 5.4 Plánovaný čas znamenia výzvy pre prvú rozjazdu je o 13:00 hod v štvrtok 21.07.2011 . 5.5.Štart ďalších rozjád podľa rozhodnutia pretekovej komisie . 5.6.Žiadna rozjazda nebude odštartovaná neskôr ako 24.7.2011 14:00</p>	<p>5 SCHEDULE There are 9 races scheduled for all classes. The Race Committee may start more races back to back. 5.1 Registration: Wednesday, 20.07.2011, From 17:00 To 21:00 Thursday, 21.07.2011, From 08:00 To 10:00 5.2 Opening ceremony 21.07.2011 11:00-11:30 5.3 Number of races: 9 5.4 The scheduled time of the warning signal for the first race is 13:00 on Thursday, 21.07.2011. 5.5 Starts of next races according to decision of Race Committee. 5.6 No Race will be started after 24th.July, 2011, 14:00.</p>
<p>6. PLACHETNÉ SMERNICE Plachetné smernice budú zverejnené o 17:00 dňa 20.07.2011 na tabuli PK.</p>	<p>6. SAILING INSTRUCTIONS The sailing instructions will be available on the official notice board on 20.07.2011 at 17:00.</p>
<p>7. MIESTO 7.1 Miesto pretekov: Zemplinská Šírava , časť Medvedia hora areál Vojenská zotavovňa, www.vzsirava.sk 48*47'55.71''N 22*0'16.43''E 7.2 Priestor pretekov: Preteky sa uskutočnia na dvoch okruhoch v najširšej časti vodnej nádrže Zemplínska Šírava</p>	<p>7. VENUE 7.1 Regatta harbour: Water basin Zemplinská Šírava ,resort Mevedia hora areál Vojenská zotavovňa www.vzsirava.sk 48*47'55.71''N 22*0'16.43''E 7.2 Regatta area: Racing will be in two-courses in the widest part of Zemplínska Šírava</p>
<p>8. BODOVANIE 8.1 Tri rozjazdy sú potrebné, aby boli preteky platné. 8.2 (a) Keď sa uskutoční menej ako štyri rozjazdy celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjád (b) Keď sa uskutoční štyri až sedem rozjád, celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjád s vylúčením najhoršieho umiestnenia. (c) Keď sa uskutoční osem alebo viac rozjád, celkové body lode sú súčtom jej bodov z rozjád s vylúčením dvoch najhorších umiestnení.</p>	<p>8. SCORING 8.1 Three races are required to be completed to constitute a series. 8.2 (a) When fewer than four races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores. (b) When from four to seven races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score. (c) When eight or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores.</p>
<p>9. CENY Ceny budú takéto: Majstrovstvá Slovenska vypísaným ako Medzinárodné majstrovstvá Slovenska bude tento štatút uznaný v prípade, ak sa zúčastní pretekov aspoň 1 zahraničná posádka, ktorá je členom národnej jachtárskej asociácie evidovanej v ISAF. Majstrom Slovenska alebo Medzinárodným majstrom Slovenska sa stáva prvá posádka z celkového poradia. Prvé tri posádky celkového poradia získajú na Medzinárodných majstrovstvách Slovenska vecné ceny a diplomy. Prvé tri posádky zložené z pretekárov so slovenským štátnym občianstvom sú aj na Medzinárodných majstrovstvách Slovenska vyhodnocované rovnako, ako na Majstrovstvách Slovenska, a teda obdržia medaily, diplomy a vecné ceny.</p>	<p>9. PRIZES Prizes will be given as follows: The first boat of overall results composed of Slovak citizens only will become the Champion of Slovak Republic. The first boat of respective class category will become the Champion of Slovak Republic at that class category. The completing at least 3 races and participating of 5 boats of that class or category are prerequisites. If not, categories will be joined. In case the foreign competitors are present (at least one from foreign ISAF sailing association) also the International Slovak Champion will be announced and commemorative trophies will be awarded to the first three boats of International Slovak Championship in overall ranking. Medals and diplomas will be awarded to the first three boats of Slovak Championship (crew composed of Slovak citizens only) in overall ranking and categories.</p>

<p>10. VZDANIE SA ZODPOVEDNOSTI Pretekári sa zúčastňujú pretekov jedine na ich vlastnú zodpovednosť. Pozri pravidlo 4, Rozhodnutie pretekať. Usporiadateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenie materiálu, osobné zranenie alebo smrť, ktorá by sa stala v súvislosti, pred, v priebehu alebo po pretekoch.</p>	<p>10. DISCLAIMER OF LIABILITY Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.</p>
<p>11 ĎALŠIE INFORMÁCIE Pre ďalšie informácie kontaktujte prosím</p> <p>Slovenský zväz jachtingu/Slovak Sailing Union Junácka 6, 832 80 Bratislava: tel. +421 2 49249206, e-mail: szj@sailing.sk, www.sailing.sk</p> <p>First yacht club Sobrance organizačný výbor: Martin Bonga, mobil: +421 905 966049, e-mail: martin.bonga@bshg.com Laco Kuik mobil: +421 905 309246 e-mail: ladislav.kuik@eustream.sk Juraj Macik mobil: +421 907948307 e-mail: juraj.macik@minv.sk</p>	<p>11 FURTHER INFORMATIONS For further information please contact:</p> <p>Slovenský zväz jachtingu/Slovak Sailing Union Junácka 6, 832 80 Bratislava: tel. +421 2 49249206, e-mail: szj@sailing.sk, www.sailing.sk</p> <p>First yacht club Sobrance organising team Martin Bonga, mobil: +421 905 966049, e-mail: martin.bonga@bshg.com Laco Kuik mobil: +421 905 309246 e-mail: ladislav.kuik@eustream.sk Juraj Macik mobil: +421 907948307 e-mail: juraj.macik@minv.sk</p>
<p>12 UBYTOVANIE Ubytovanie je možné v</p> <ul style="list-style-type: none"> • penziónoch, hoteloch a privátoch: www.sirava.sk , www.vzsirava.sk • stanoch a vlastných obytných príviesoch v priestoroch pretekov 	<p>12 ACCOMMODATION Accommodation is possible in</p> <ul style="list-style-type: none"> • family hotels, hotels and privates in www.sirava.sk , www.vzsirava.sk • own tents and caravans inside yacht clubs areas
<p>13 STRAVOVANIE Organizátor zabezpečí v priestore pred Vojenskou zotavovňou.</p>	<p>13 CATERING Organising authority will arrange catering in the Vojenska zotavovna.</p>



First Yacht Club Sobrance



Vojenská zotavovňa Zemplínska Šírava

First Yacht Club Sobrance



- 1 - Vstup do areálu
- 2 - Kancelária pretekov
- 3 - Miesto na lode
- 4 - Miesto pre motoraky
- 5 - Vojenská zotavovňa / recepcia
- 6 - Uloženie plachiet
- 7 - Uloženie príviesov
- 8 - Stanovanie
- 9 - Karavany
- 10 - Parkovisko pre osobné autá
- 11 - MOLO - Rozhodcovské lode



55. VEĽKÁ CENNA SLOVENSKEJ ARMY